

Βρυξέλλες, 11 Φεβρουαρίου 2026
(OR. en)

5970/1/26
REV 1

Διοργανικός φάκελος:
2022/0344(COD)

CODEC 156
ENV 89
CLIMA 45
AGRI 87
FORETS 15
ENER 46
TRANS 45

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Θέμα:	Σχέδιο ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση της οδηγίας 2000/60/ΕΚ για τη θέσπιση πλαισίου κοινοτικής δράσης στον τομέα της πολιτικής των υδάτων, της οδηγίας 2006/118/ΕΚ σχετικά με την προστασία των υπόγειων υδάτων από τη ρύπανση και την υποβάθμιση και της οδηγίας 2008/105/ΕΚ σχετικά με πρότυπα ποιότητας περιβάλλοντος στον τομέα της πολιτικής των υδάτων (πρώτη ανάγνωση) — Καθορισμός της θέσης του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση και του σκεπτικού του Συμβουλίου

1. Στις 26 Οκτωβρίου 2022 η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο την πρότασή της¹, η οποία βασίζεται στο άρθρο 192 παράγραφος 1 της ΣΛΕΕ.
2. Η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή γνωμοδότησε στις 22 Φεβρουαρίου 2023².
3. Ζητήθηκε η γνώμη της Επιτροπής των Περιφερειών, η οποία αποφάσισε να μη γνωμοδοτήσει.

¹ 14265/22 + ADD 1 έως 4.

² EE C 146 της 27.4.2023, σ. 41.

4. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο καθόρισε τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση στις 24 Απριλίου 2024³.
5. Η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων επιβεβαίωσε στις 8 Οκτωβρίου 2025 την προσωρινή συμφωνία που επιτεύχθηκε από τους συννομοθέτες επί της ανωτέρω οδηγίας⁴, μετά τις άτυπες επαφές μεταξύ του Συμβουλίου και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.
6. Στις 21 Οκτωβρίου 2025 η Επιτροπή Περιβάλλοντος, Κλίματος και Ασφάλειας των Τροφίμων (ENVI) του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου επιβεβαίωσε την προσωρινή συμφωνία. Ακολούθως, ο πρόεδρος της, σε επιστολή που απηύθυνε προς τον πρόεδρο της Επιτροπής των Μόνιμων Αντιπροσώπων, επισήμανε ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο αναμένεται να εγκρίνει, σε δεύτερη ανάγνωση, τη θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση (μετά την οριστική διατύπωση του κειμένου από τους γλωσσομαθείς νομικούς) χωρίς τροπολογίες⁵.
7. Η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων καλείται συνεπώς να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να εγκρίνει, ως σημείο «Α» της ημερήσιας διάταξης προσεχούς συνόδου του, τη θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση, ως έχει στο έγγραφο 14144/25, και το σκεπτικό ως έχει στο έγγραφο 14144/25 ADD 1 REV 1, με αποχή της Βουλγαρίας και της Πολωνίας.
8. Οι δηλώσεις προς καταχώριση στα πρακτικά του Συμβουλίου περιέχονται στην προσθήκη του παρόντος σημειώματος.

³ 10562/24.

⁴ 13706/25.

⁵ 14345/25.